



**ROSEN-
APOTHEKE**
G. Happe
Melchersstraße 77
im Kreuzviertel
Tel. 2 29 80

Nord Apotheke

immer gut beraten

Apothekerin Petra Gringel
Ernährungsberatung

Hoyastraße 1 • 48147 Münster
Telefon: 02 51/29 33 11 • Fax: 02 51/20 69 5
e-Mail: Nordapotheke@t-online.de
Internet www.nord-apotheke-muenster.de

APOTHEKE AM RING



Helmi Aenstoos-Richter
Cheruskerring 73 – 48147 Münster
Tel. 29 89 07 – Fax 273759

Wir sind immer für Sie da!



Martin Reuter
Bonifatius Apotheke

Nordstraße 31
48149 Münster

Telefon: 0251 / 20 10 10
Telefax: 0251 / 20 10 11

www.bonifatius-apotheke-muenster.de

Immer in Ihrer Nähe!

**Pflegebüro
BAHRENBURG**



- Seniorenpflege
- Hausnotruf
- Podologie/ med. Fußpflege
- Familienpflege
- Haushaltshilfe
- u.v.m.

Münster Nord
Kanalstraße 30
48147 Münster
(02 51) 2 80 78 04

Im Internet unter: www.pflegebuero.com

Kreuz-Apotheke

Friedrich Aenstoos

- Beratung für homöopathische Arzneien
- Schüßler Salze u. a.
- die homöopathische Reiseapotheke

Seit über 75 Jahren im Dienst Ihrer Gesundheit!

Kanalstraße 2 | 48147 Münster | Telefon (0251) 2 30 35 13



Internistisch-hausärztliche Gemeinschaftspraxis

Dr. med Carsten Schriek

Facharzt für innere Medizin
Facharzt für Angiologie
Diabetologie / Ernährungsmediziner
Psychosomatische Versorgung
Manuelle Therapie

Bassam Willenborg

Facharzt für innere Medizin
Facharzt für Pneumologie
Schlafmediziner
Psychosomatische Versorgung

Raesfeldstraße 15 | Fon 0251-27 20 21 | www.schriek-willenborg.de





Liebe Leserinnen und Leser,

heiß ersehnt, ist sie endlich da, die Sommerausgabe der x4tel-Zeitung. Auf die Frühjahrsausgabe mussten Sie in diesem Jahr leider verzichten. Der Grund: Wir benötigen ausreichend Anzeigen, um die Produktion der Zeitung (Papier, Druck, Verarbeitung, Verpackung) zu finanzieren, und davon hatten wir leider nicht genug. Denjenigen, die inserieren und unserer umfangreichen und gezielten Verteilung* vertrauen, danken wir an dieser Stelle. Sie, liebe LeserInnen, erhalten die x4telzeitung kostenlos und das soll auch so bleiben. Bisher wurde unser Viertelmagazin auch immer sehnsüchtig erwartet und gerne gelesen. Sie können die x4tel-Zeitung übrigens auch online abrufen und durchblättern - diesmal mit dem Programm fürs x4tel-Fest und Berichten über Menschen und Ereignisse, die unser Kreuzviertel ausmachen. Wie immer freuen wir uns über Themenvorschläge zum Gelingen unseres Viertelmagazins und über konstruktive Kritik. Haben Sie übrigens schon den neuen x4tel-Taler? Mit dem schmucken Button signalisieren Sie Ihre Verbundenheit mit dem Kreuzviertel und unterstützen das x4telfest. Mehr dazu in dieser Ausgabe. Wir wünschen allen viel Freude und Spaß auf dem x4telfest!

ilka Maas und Monika Schiwy

* x4tel-Zeitung Verteilerliste S. 27

Impressum

x4tel-Redaktion:

Monika Schiwy (Hrsg., V.i.S.d.P.) ilka Maas |

Mitwirkende: Marita Böggemann und Brigit

Schleputz (Lektorat, Korrektur)

Maike Niet (Text Monasterium)

Tel. 0251-2849 8988

Elektronischer Postkasten:

redaktion@x4telzeitung.de

Redaktionsanschrift:

x4telzeitung | PR Marketing Beratung

Monika Schiwy

Coerdestraße 53 a, 48147 Münster

Druck: CCC Copycenter

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe

20. Oktober 2010

www.x4telzeitung.de



x4tel- Fest:
am Sonntag, 4. Juli 2010
um 16:30 Uhr auf Bühne 2
Duo Brot & Tulpen
www.duo-brotundtulpen.de



3./4. Juli 2010 ist ... **x4tel fest**

Titelfoto: Mitarbeiter der Zimmerei Bußmann (v.l.) Arne Behrens, Manfred Fleige - Dachgeschoss des Hauses der Lazarettstraße 19. Im Auftrag der Bauherren Deppen durch das Architekturbüro F S P ARCHITEKTEN Pöppelmann Stockmanns GbR

Stimmtraining • Gesangsunterricht • Coaching



IHRE Stimme - IHR Potenzial



Ich freue mich auf Sie!

StimmConcept®

Ich biete individuelles Training für
Sprecher und Sänger und arbeite
mit Ihnen an Ausdruck, Präsenz
und Balance Ihrer Stimme.

Kirsten Schäpers • www.stimmconcept.de • info@stimmconcept.de • 0251 - 41 99 122

**Wir wünschen unseren LeserInnen
einen schönen Sommer und Spaß auf dem x4telfest 2010!!**



Zwang ausschalten!

Wir bieten:

- **individuelle Einzeltherapie mehrere Stunden täglich**
- **Vor-Ort-Therapie (dort, wo der Zwang auftritt)**
- **kurze Aufenthaltsdauer**
- **auch bei starker Chronifizierung**
- **bei Erwachsenen und Jugendlichen ab 14 Jahren**
- **wissenschaftliches und fundiertes Behandlungskonzept**

Zusätzlich bieten wir spezifische Interventionen insbesondere bei:

- **Angststörungen**
- **Magersucht**
- **Bulimia nervosa**
- **Binge Eating**
- **Depressionen**
- **Asperger-Autisten**

Kostenübernahme:

Beihilfe, Privatversicherungen, GKV-Einzelfallentscheidung.

Weitere Informationen erhalten Sie auf www.c-d-k.de



Christoph-Dornier-Klinik für Psychotherapie

Christoph-Dornier-Klinik GmbH
Tibusstraße 7 – 11, 48143 Münster
Tel. 0251 48 10-110

Ärztliche Leitung: Dr. med. Schide Nedjat



Das x4tel-Fest braucht Sponsoren!



Auszug aus dem x4tel-Fest-Musikprogramm

- Die Gebrüder Engel u.a. als Comeback-Highlight fürs Kreuzviertelfest angekündigt
- Mr. Big Fat Mad Moose & The Soulfamily (Soul, Rhythm 'n' Blues)
- The Clubmasters featuring Nikola Materne, Kathrin Mander, Magda Kryspin (Funk, Soul, Blues)
- CarlTeh (Reggae-, Dancehall-Sound)
- Hot 'n' Gospel (Gospel-Chor plus Band)
- Jürgen Bleibel Quartett (Jazz)
- High Grass Dogs (Hommage an Tom Petty)



X-4tel Fest

Wir sind dabei!



Mach' den S-E-T Test auf dem X-4tel Fest!

S-E-T ist ein Schlingen- und Seilsystem mit dem Sie gezielt und effektiv Ihre Muskelgruppen und die „tiefen“ Muskeln für mehr Kraft und Stabilität trainieren können. Probieren Sie es aus, im Gruppen- oder Einzeltraining in unserer Praxis. Oder auf unserem Stand beim X-4tel Fest.

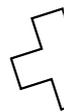
gaby montag 

Physiotherapie, Naturheilpraxis - Osteopathie

VitalCenter – Gasselstiege 21 | Tel.: 0251.277 333 | www.gaby-montag.de



Elke Gossen verteilte die x4tel-Taler persönlich an die Geschäftsleute - Haben Sie schon einen ?



x4tel-Fest mit Tanzlaune



Die x4telezitung im Gespräch mit Arnold Thöne vom CCC und Geschäftsführer des Vereins „Kreuzviertler Geschäftsleute e.V.

Ich halte hier einen Button in der Hand mit dem Logo des x4telfestes 3./4. Juli 2010, auf dem steht „Kreuzviertler“. Was hat es damit auf sich, Arnold?

Als ich, wie üblich jedes Jahr, die Kosten des Festes zusammen addierte - also z.B. für die Bühnen, Musik, Tische und Bänke, Toilettenwagen, Kinderprogramme, Werbungskosten, Abfallwirtschaftsbetrieb, Personalkosten für Hilfsarbeiten - und die erwartbaren Einnahmen gegenüberstellte, deutete sich ein Minus von 4.000 Euro an. Trotz vielfältiger Bemühungen konnten zu diesem Fest nicht genügend Sponsoren gewonnen werden. Was nun? Das Fest ausfallen lassen? Beim Musikprogramm zu kürzen, käme einer einschneidenden Veränderung des vielfältigen Angebotes gleich. Die Bühnen mussten ja auch schon sehr früh reserviert werden. Eine Idee musste her... und jetzt haben wir den Button.

Ihr habt also den Button entwickelt und hofft auf die Unterstützung der Besucher, die diesen Button für zwei Euro (oder natürlich auch mehr) erwerben können?

Ja, so ist es! Für kleines Geld symbolisiert „der Knopf“ an der Jacke: Ich bin dabei, ich unterstütze das Kreuzviertelfest! Der Button wird jetzt schon vor dem Fest und während des Kreuzviertelfestes angeboten und wir Veranstalter hoffen auf die direkte finanzielle Unterstützung der Besucher und damit auch für uns wenige Organisatoren, die ja ehrenamtlich dieses Fest jedes Jahr „stemmen“.

Was bedeutet das alles denn nun für die Planung für die

nächsten Jahre?

Ja, das ist eine gute Frage. Jetzt hoffen wir zunächst, dass sich die 2000 Buttons in Spendentaler verwandeln. Ein Fest dieser Größe lässt sich allerdings unter vielleicht anderen finanziellen Gegebenheiten demnächst nicht mehr in diesem Umfang aufrechterhalten.

Wir haben ja auch schon darüber gesprochen Arnold. Nach dem Fest könnte doch mal mit interessierten Kreuzviertlern diskutiert und phantasiert werden, wie das Fest dann zukünftig gestaltet werden kann. Neue Impulse und Ideen könnten doch sicher willkommen sein.

Ja, auf jeden Fall. Unabhängig von den Aufgaben eines Geschäftsführers und eines Vorstandes unseres Vereins bedeutet eine Organisation eines solchen Festes eine Menge Aufwand, die Besucher können sich das, glau-

be ich, gar nicht so richtig vorstellen. Deshalb wünsche ich mir für die Zukunft zur Unterstützung und Vorbereitung des Festes mehr aktive Mitgestalter - damit ich und meine Frau auch noch in Zukunft mit Freude weiter mitmachen, die Arbeit aber auf mehr Schultern verteilt ist. Das kann doch spannend werden oder?

Ja, das glaube ich auch. „Die Kreuzviertler“, gestalten das Fest mit !

Die x4telfest-Buttons sind übrigens bei CCC und bei der x4telzeitungredaktion erhältlich - wie auch in vielen Geschäften, Cafés, Restaurants. Siehe Liste der Vereinsmitglieder auf der Rückseite der x4telzeitung. Natürlich sind auch Spenden herzlich willkommen!

Wir drücken jedenfalls die Daumen, dass die x4tel-Taler in der Kasse ganz oft klingeln!



x4tel-Fest Taler

Köstlichkeiten von Antipasti bis Zitronen.

Bohlweg 66 · 48147 Münster
Tel.: 02 51 - 5 12 34 · Fax: 02 51 - 4 73 55

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr
Sa. 8.00-14.30 Uhr

Obstgarten
Inh. Heinz Draba





Shuccalalla

Die beiden Musiker aus dem Kreuzviertel, Christine Latour (Flöte, Gesang) und Winfried Bückmann (Gitarre, Gesang) spielen zusammen, seitdem sie sich kennen. Hier im Viertel haben sie auch schon etliche Konzerte gegeben. Ihr Programm umfasst ein breites Spektrum: von Jazzstandards über unterhaltsame Lieder bis zu Eigenkompositionen und klassischen Werken. Da sie beide Musik studiert haben und sich für viele Stilrichtungen interessieren, verstehen sie es gut, interessante musikalische Mischungen zusammenzustellen. So schaffen sie für die unterschiedlichsten Veranstaltungen die passende Untermalung. Jetzt haben sie eine CD veröffentlicht, die auch bei der x4telzeitungs-Redaktion in der Coerdestr. 53a erhältlich ist.

Musik des Duos, Filme und alle wichtigen Kontaktdaten finden Sie auf www.shuccalalla.de. Telefonisch sind sie unter 0177 41 17 253.



Hällöchen,

für mich, die Elfriede Möllenbaum, is' dat Kreuzviertel wirklich 'ne Lebensraum, wo ich mich jederzeit wohlfühlen kann, janz alleine und auch mit einem Mann.

Ejal, wie auch immer, et juckt in der Wade, jeh' ich fröhlichen Fußes durch die Promenade.

In der Röstbar mach' ich Püuschen und trink' 'ne Kaffee, während ich mir draußen de Leute anseh'.

Dann jeht et weiter um de Kreuzkirche 'rum, dort beguck' ich im Nordstern dat Publikum. Hier baut sich jeder jerne sein Nest und freut sich auf dat nächste Kreuzviertelfest.

Das nächste Plauderstündchen mit Elfriede Möllenbaum und prominenten Gästen gibt es wieder nach der Sommerpause am 8. September 2010 bei Grotemeyer, Salzstr. 24, um 20 Uhr. Ihr nächster Gast: Gast: Polizeipräsident Hubert Wimber. Einlass 19:15 Uhr. Alle Termine und Infos unter www.moellenbaum.de

Grotemeyer
seit 1850

Café und Konditorei
Grotemeyer
Salzstr. 24
Tel. 4 24 77
www.grotemeyer.de



Dr. Andreas Mussenbrock



Ulrich Elsbroek



Neuer Standort Pillenblister?

Das Pillenblisterfenster aus dem Ateliergebäude an der Schulstraße sollte erst im Gesundheitshaus installiert werden, doch die Feuerwehr hatte Einwände. Bei den Städtischen Bühnen soll die Arbeit von Luzia-Maria Derks "Pillenblisterfenster" installiert werden. Die Stadt Münster 2000 hatte sie für das Ateliergebäude in der Schulstraße, ehemalige Freiherr-von-Eichendorff-Realschule, angekauft. Da dieses nun einer neuen Nutzungsform (Eigentumswohnungen) zugeführt wird, kann die Arbeit dort nicht verbleiben. Jedoch ist noch nichts passiert... Es heißt nun abwarten oder vergessen? Enttäuscht zeigt sich Derks. Die Künstlerin folgte 2000 der Einladung von Christine Rokahr zur Atelieraussstellung und griff in dem ehemaligen Schulgebäude die neogotische Raumsituation eines inzwischen zugemauerten Eingangsbereiches auf. Sie schuf aus Pillenblisterfenstern, die sie mit der Heißklebepistole aneinander klebte, die gotische Form eines Kirchenfensters und hängte diese vor das verbliebene Maßwerkfenster.

Neuerscheinungen aus dem x4tel:

In seinem "Termin mit Kant" zeigt der Autor aus dem Kreuzviertel, wie Ideen der großen Denker für die konkreten Probleme des täglichen Lebens nützlich sein können. Anhand von vier beispielhaften Geschichten von Menschen, die nach Orientierung und Sinn suchen, unter Einsamkeit, Zukunftsangst oder Unzufriedenheit leiden, werden die Hauptideen der großen Philosophen zu Rate gezogen, um zur Lösung des jeweiligen Problems beizutragen. Die Lösungswege bieten alltagstaugliche Denkanstöße. Eine gesellschaftskonforme Alternative für alle, die nicht zum Psychologen wollen. Keine schlechte PR-Strategie als Aufforderung einen Termin bei Ihnen in der Melchersstraße zu buchen, den DTV-Verlag einzuspannen. Wir gratulieren zu diesem Schachzug und zur zweiten Auflage! Was wohl Aristoteles, Heidegger, Leibniz

oder Meister Eckert dazu gesagt hätten? - Mussenbrock, Andreas: Termin mit Kant, Philosophische Lebensberatung, DTV, 240 Seiten, ISBN 978-3-423-34581-1, 9,90 EUR Kontakt: Praxis Dr. Andreas Mussenbrock, Tel. 2006710, www.hentopan.de

Ulrich Elsbroek: Querschädel, Regenlöcher, Schlodderkappes wie das Münsterland wirklich ist: Mit Kommentaren, Einwüfen und Widerreden der Annette von Droste-Hülshoff. "Kaum in unseren Landstrich hineingeboren, werden uns unsere Eigenheiten um die Ohren geschlagen: Stur seien wir, und dauernd regne es, heißt es. Und noch immer künde der Kiepenkerl vom Wesen echten Münsterländertums. Stimmt das wirklich? Ulrich Elsbroek geht diesen und vielen weiteren Münsterländischen Stereotypen auf den Grund. Herausgekommen sind insgesamt 14 Streifzüge mit mal überraschenden, mal amüsanten, aber immer interessanten Fakten." Oktober Verlag, ISBN-10: 3941895052, 14 EUR.

Lesen

Workshop

Malerei/Zeichnung

in Flavigny/Burgund*

vom 01.08.2010-08.08.2010

*In schöner Umgebung und
kreativer Atmosphäre künstlerisch
arbeiten*

Information: **ARTelier** Ruth Bisping
Malerei · Installation · Objekte
Kunst- und Bildungsprojekte
Schulstr. 17 · 48149 Münster
Mail atelier@ruth.bisping.de
Internet www.ruth-bisping.de

*Drehort von „Chocolat“



Wilm Weppemann mit
in der Langemarckstr. 73

5. Freie Gartenakademie 2010

„Wer hat Angst vorm Schrebergarten – Klichschee und Kultur“

Ein Programm für alle, aber nicht für jeden, denn manchmal werden sie ihren Ohren nicht trauen - im Schrebergarten von Wilm Weppemann Langemarckstr. 73 - bei unbeständigem Wetter in einem bestuhlten Rundzelt

Programm

Mo 21.06. Eröffnung mit Dr. Frieder Lauxmann „Der philosophische Garten - Spaziergänge durch Denklanschaften“ Vortrag. Die erste und folgenreichste Frage der Philosophie wurde in einem Garten gestellt. Dr. Frieder Lauxmann nimmt sie mit auf einen Weg durch philosophische Denklanschaften und zeigt wie der Mensch und sein Garten aufeinander einwirken. Dr. jur. Frieder Lauxmann ist Autor zahlreicher Publikationen, die sich mit dem Thema Denken im weitesten Sinne beschäftigen.

Fr 25.6. 20 Uhr Die Kleinbeetinhaberin Frau Elfriede Möllenbaum besucht den freien Gartenakademisten Wilm Weppemann zur fidele Talkschau mit Pelzkäppchen und rheinischem Frohjemüt Aufjepast! Nicht versäumen! wenn Frau Elfriede Möllenbaum Hausfrau, Postinspektorengattin, a.D. (darauf legt sie besonderen Wert) und tödliche Gärtnerin die Schrebergartenwelt heimsucht ... Die „Münsteranerinnen von Herzen“ hat sich mit kultigen Stadtführungen einen Namen gemacht.

Do 01.07. 20 Uhr Stefan Leppert "Paradies mit Laube"

berichtet von seiner Reise durch Deutschlands Schrebergärten # Vortrag

Mo 05.07. 20 Uhr Deutsche Premiere des Films "The Garden" ein Film von Scott Hamilton Kennedy (in englischer Sprache) anschließend Gartengespräch mit Werner Heidemann - Präsidiumsmitglied Bundesverband Deutscher Gartenfreunde e. V.

Do 08.07. 20 Uhr „The Art of Allotments“ a talk by Prof. David Crouch / University of Derby / UK "Die Kunst des Kleingartens" Vortrag in englischer Sprache

Mi 14.07. 20 Uhr „wer hat Angst vor Timm Ulrichs“ eine Chronotopie # 70 Jahre 70 Gäste - mit Timm Ulrichs, Pitt Hartmann und Carsten Bender Szene: Wilm Weppemann # Premiere

Fr 16.07. 20 Uhr Dierk Jensen „Reichtum ernten“ # Vortrag

Do 22.07. 20 Uhr „Deep Schrott“ das einzige Bass-Saxophon-Quartett des Universums mit Andreas Kaling, Wollie Kaiser, Jan Klare und Dirk Raulf # Konzert

Do 29.07. 20 Uhr Brita Reimers „Gärten und Politik“ Gedanken und Bilder # Vortrag

Do 05.08. 20 Uhr Prof. Dr. Gert Gröning „Gärten als Elemente einer sich verstädternden Welt“ # Vortrag

So 08.08. 19 Uhr Rainer Schepper „Quer durchs Beet“ eine literarische Gartenlese # Le-

sung

Mi 18.08. 21 Uhr Volker Gerling „Daumenkino-graphie oder Bilder lernen laufen, in dem man sie herumträgt“

So 22.08. 19 Uhr Abschlussfest „The Queen of Garden – Rock´n Rose“ mit „The Royal Squeeze Box“ und Gabriele Brüning # Konzert mit Lesung

Freie Gartenakademie e. V. Tel. 25211
www.gartenakademie.org



Jasmin, Isabell, Simon und Julia (v.li.) waren die Delegation der 9f vom Pascal in Düsseldorf

Paul Diletti (re) vom Schillergymnasium



Premiere an Münsters Schulen

Erste deutsch-französische Reifeprüfung (AbiBac) am Pascal Mit Leonie Adorf, Katharina Ebert, Johannes Jäckle, Silke Rieger, Lisa Schmiedeshoff und Luca Spliethoff legten am 14.6. erstmals sechs Abiturienten des Pascal-Gymnasiums auch die Prüfung über das französische Baccalauréat ab. Und die deutsch-französische Prüfungskommission unter Vorsitz von Hermann Voss als Vertreter der Bezirksregierung sowie der französischen Prüfungsbeauftragten Mme Malfant-Grosset zollte den durchweg guten und sehr guten Leistungen der Pascal in der anschließenden Feierstunde hohen Respekt. Aber auch die Lehrkräfte, allen voran Angela Voges, erhielten für die gute Vorbereitung der Prüflinge große Anerkennung. Den AbiBac genannten Doppelabschluss bietet das Pascal seit 2007 als einzige Schule im Regierungsbezirk Münster an. Voraussetzung für den Erwerb dieses Abschlusses sind neben dem Lei-

stungskurs Französisch Leistungsnachweise in zwei gesellschaftswissenschaftlichen Fächern, die auf Französisch unterrichtet werden, die Teilnahme an einem bilingualen Austauschprogramm mit der Partnerschule in Marseille sowie eine zusätzliche mündliche Prüfung in Anwesenheit eines französischen Prüfers.

2. Preis im Bundeswettbewerb Fremdsprachen fürs Pascal

Für den im Französischunterricht produzierten Film „Another way to die – trois versions de la mort“ bekam die Klasse 9f einen 2. Preis auf Landesebene zugesprochen: Neben der Urkunde gab es bei der Preisverleihung im Düsseldorf Landtag 100 Euro für die Klassenkasse und Sachpreise. Damit stellte die Klasse erneut ihre hervorragenden Leistungen im Be-



Schulen: Erfolge und viel Spaß...

reich der Fremdsprachen unter Beweis, denn bereits vor drei Jahren hatten die Schülerinnen und Schüler erfolgreich am Bundeswettbewerb Fremdsprachen teilgenommen. Damals wurden sie Landessieger NRW und errangen auch auf Bundesebene einen 1. Preis.

Ruder-Sieg am Schillergymnasium

Bei der 18. Talentiade, dem traditionellen Zwölfkampf der NRW-NachwuchsruderInnen, belegte Paul Diletti, Klasse 8 b, der ersten Platz in seiner Altersklasse. Über 300 Zehn- bis Vierzehnjährige aus 22 Rudervereinen hatten sich am 28. Februar beim TVK in Essen-Kupferdreh eingefunden, um ihre Kräfte in 12 Wettbewerben zu messen. Gefordert waren Gewandheit, Geschicklichkeit, Kraft und viel Ausdauer. Mit konstant guten Leistungen an allen Stationen siegte Paul unangefochten. Mit von der Partie für die Schiller-Ruderriege waren auch Julius und Hannes Beck (7 c) und Eyk Daeglau (7 b), die sich im vorderen Mittelfeld platzieren konnten. Herzlichen Glückwunsch für Paul von der Ruderriege! und der x4tel-Zeiung!



Café Engelhardt
im Kreuzviertel

Kaffee, Kuchen und
Hausgemachtes in Bioqualität

Di - Sa 10-19 h ♦ So 11-18 h
Gertrudenstraße 19 ♦ Münster
Tel. 9 27 78 60
www.cafe-engelhardt.de



Mechthild Konerding ist die Gründerin von „Zauberfrau“, dem anerkannten Dienstleistungsunternehmen für Haushalt und Familien in Münster - mit Stammbüro in der Zuhornstraße 26. Sie gilt als Pionierin auf dem Gebiet der stundenweisen und individuellen Erledigung von KundInnenaufträgen wie Einkaufen, Putzen, Kochen, Kinder hüten, Senioren betreuen, den Garten pflegen, das Haus in Ordnung halten. Wenn beispielsweise eine Mutter krank wird oder aus anderen Gründen ausfällt, springt die "Zauberfrau ein". Auch bei der Familienhilfe für Patienten (auch ohne Kinder), die z. B. ambulant operiert wurden, hat sich die Zusammenarbeit mit den Krankenkassen seit fast 10 Jahren bewährt.

Als gelernte Kürschnerin wurde Mechthild Konerding im zweiten Beruf Konditormeisterin und Ausbilderin mit eigenem Unternehmen. Außerdem bildete sie sich zur Betriebswirtin des Handwerks weiter. Auf Dauer konnte sie aber die mehr als Vollzeitarbeit, Haushalt und drei Kinder nicht miteinander vereinbaren. Es gab bis dahin keine legale Möglichkeit, stun-

denweise eine Haushaltshilfe zu bekommen. Darum beschloß sie, selbst etwas ins Leben zu rufen, das ihr und anderen berufstätigen Müttern in ähnlichen Situationen ganzheitlich Unterstützung bieten sollte. Das 1996 in Nottuln gegründete Unternehmen gewann 1999 sogar den Preis der Bertelsmann-Stiftung als bestes Konzept für eine Dienstleistungsagentur. Seit 1998 befindet sich das Büro der Agentur in Münster.

Die inzwischen 42 fest angestellten "Zauberfrauen" wurden von Mechthild

Konerding nach ausführlichen Bewerbungsgesprächen und Probearbeiten passend für ihre KundInnen sorgfältig ausgewählt. Ihr ist sehr wichtig, dass die KundInnen eine feste Bezugsperson in räumlicher Nähe zugeordnet bekom-

men, um Kontinuität zu gewährleisten - für beide Seiten. Möglichst schnell werden für die MitarbeiterInnen feste, sozialversicherungspflichtige Stellen geschaffen, schon allein, um Fluktuation zu vermeiden. Die Bindung Kunde/In-MitarbeiterIn ist hoch, das Vertrauen wichtig. Das Konzept ist gut angekommen und spricht sich herum. Es gibt immer wieder eine

Warteliste mit NeukundInnen, für die jeweils zusätzliche MitarbeiterInnen nach bewährtem Muster gesucht werden. Aufträge ab zwei Stunden in Echtzeitabrechnung ohne versteckte Aufpreise werden brutto mit 19,50 € pro Stunde berechnet.



Zauberfrau

2005 realisierte Mechthild Konerding ihr Franchise-Konzept, weil die Nachfrage immer größer wurde, sowohl bei Familien als auch bei SeniorInnen. Inzwischen gibt es Partnerbetriebe in Warendorf, Greven und Coesfeld. Das Netzwerk rund um Münster wird im Mai durch ein Unternehmen in Lüdinghausen erweitert. Es gibt sogar eine neue Franchisenehmerin ganz außerhalb: in Berlin-Mitte.

Es ist schön zu sehen, dass die Idee funktioniert. Mechthild Konerding ist Mitglied im Arbeitskreis „Haushaltsnahe Dienstleistungen“ des Bundeswirtschaftsministeriums in Berlin“. Sie wurde als Repräsentantin dieser noch neuen Unternehmensbranche dorthin berufen ist damit sozusagen Lobbyistin in eigener Sache.



ZAUBERFRAU

HILFE IM HAUSHALT FÜR
FAMILIEN, SINGLES UND SENIOREN
HAUSHALTSMANAGEMENT

Für die Kleinen – machen wir uns ganz groß

Für die Betreuung der Kleinen und für die großen Aufgaben im Haushalt ist jede helfende Hand willkommen – ob Rita, Oma, Tante Helga – oder die Zauberfrauen, Ihre kompetente Hilfe im Haushalt. Rufen Sie uns an: 02 51 - 23 43 43
Zuhornstr. 26 - 48147 Münster - www.zauberfrau.de - *Wir tun, was wir können!*



Café Engelhardt

Ein Café in diesem Haus, als sei es nach 100jährigem Dornröschenschlaf wach geküsst worden" Passend zur schönen Jugendstilfassade hat Frau Engelhardt, selbst Künstlerin, eine gemütliche Atmosphäre in einer ausgefallenen Stilmischung geschaffen, mit exklusiv ausgewählten Einzelstücken. Es erwarten die Gäste Bio- und andere qualitativ hochwertige Produkte. Und: Das Café hat auch sonntags geöffnet.

Monasteria-Bibliothek

Vielleicht interessiert Sie, wie sich die Stadt Münster im Laufe der Jahre gewandelt oder wie sich das Kreuzviertel verändert hat? Oder sind Sie auf der Suche nach einer Schülerzeitung aus Ihrer Pennälerzeit? Im Hagenfeld 17 im Norden Münsters könnten Sie fündig werden. Dort befindet sich die umfangreiche, übersichtlich und liebevoll geordnete Münsterbibliothek von Walter Kutsch. Hier sammelt er alles, was in und über Münster publiziert wurde. Die private Spezialbibliothek ist für Interessenten nach Anmeldung kostenlos zugänglich. Natürlich findet man hier auch Literatur über das Kreuzviertel.

„Alles fing damit an, dass ich irgendwelche Münsterliteratur gesammelt habe. Erst später ergab sich dann die Notwendigkeit einer systematischen Ordnung“, erzählt Kutsch. Nach und nach baute er seine eigene Bibliothek auf. Heute befinden sich dort neben Büchern Hunderte von Bänden mit thematisch geordneten Zeitungsausschnitten, Zeitungsbeilagen, viele seltene münsterische Zeitschriften, darunter auch kurzlebige Szeneblättchen und Schülerzeitschriften, Jubiläumsschriften, Festschriften, Vereinsschriften und Theaterpro-

gramme. Daneben findet man viele Magister-, Diplom- und Staatsexamensarbeiten. Aber auch Kuriositäten, wie den kleinsten Stadtführer von Münster im Lilliput-Format und sogar einen Stadtführer in lateinischer Sprache, gibt es hier. Im Schnitt erreichen Kutsch fünf bis zehn Anfragen pro Monat. Viele Interessenten stellen recht ausgefallene Fragen, zum Beispiel: „Wann wurde das Café Schucan eröffnet und wann schloss

es?“ Bei der Sammlung von Walter Kutsch handelt es sich um eine Präsenzbibliothek, in der sich – wir staunen – auch sämtliche bisher erschienenen Exemplare der Kreuzviertelzeitung befinden. Die Zukunft dieser für Münster wichtigen Bibliothek ist ungewiss. Sie fortzuführen erfordert Fachwissen, Geld und nicht zuletzt viel Herzblut. | Walter Kutsch, Tel. 234285 www.monasteria-bibliothek.de Maike Niet

Monasteria Bibliothek





Kontaktlinsen

ab 8,50 €

pro Monat im ABO mit dem

Rundum-Sorglos-Paket

für die Gesunderhaltung und die natürliche Schönheit Ihrer Augen

BRILLEN BELL

Nordstraße 22 48149 Münster Tel. 0251-29 75 10	Idenbrockplatz 5 48159 Münster Tel. 0251- 21 62 23
--	--

www. BRILLEN-BELL. de



Anne Krönker, Annika Kahmen,
Marie Otto (v.l.)



'Quartier 7'

x4tel-Zeitung im Kontakt mit Josef Thiesen:

x4telzeitung: Das 'Quartier 7' ist jetzt im dritten Jahr, was ist für die nächste Zukunft zu erwarten?

Josef Thiesen: Zunächst einmal natürlich unsere Ausstellungsreihe. Im April bespielten drei Studentinnen aus der Klasse von Prof. Henk Visch gemeinsam das Quartier. Nach der Vernissage veränderten sie 14 Tage lang die Ausstellung und stellten das Ergebnis in einem 'Abend im Quartier'. Nachdem zwei Malereiausstellungen folgten, wollen wir während der Schulsommerferien endlich einmal im Quartier arbeiten. Es ist vielleicht für die Besucher auch interessant, die Entstehung von Arbeiten verfolgen zu können

Das hört sich so an, als ob ihr weg von der reinen Präsentation wollt?

J.T. Ist auch so, allerdings auch nichts Neues. Es war ja unsere Idee für das 'Quartier 7', wir haben nur nie so richtig die Kurve gekriegt, weil die Ausstellenden in der Regel eine reine Galerieatmosphäre wollten, denn für viele war es ihre erste Einzelausstellung. Neu ist unsere Arbeit an einem Konzept für die Gründungs-

mitglieder, die jetzt im Examen stehen, es bereits gemacht haben oder ihre Auslandssemester wahrnehmen. Sie sollen das 'Quartier 7' weiterhin als 'home base' nutzen können, auch für Ausstellungen an anderen Orten.

Anfang des Jahres hattest du ja allerbeste Laune, weil du nach Daniel P. Dwyer drei weitere Studierende in das Internationale 'artist in residence'- Programm der Berliner Karl-Hofer-Gesellschaft vermitteln konntest.

J.T.: Das stimmt. Isabelle von Schilcher, Franziska-Lena Kluw und Qiwei Zhang haben den Aufenthalt ihrer Präsentation bei unserer Ausstellung in der KHG-Galerie letzten Sommer zu verdanken und dem Eindruck, den Daniel in Berlin hinterlassen hat. Ich freue mich, dass er für die Nachfolgenden zwei limitierte kleine Editionen zur Verfügung gestellt hat, deren Erlös, wie damals bei ihm selbst auch, hilft solche Unternehmungen abzusichern. Seinen dort entstandenen Film werden wir in der Endfassung erstmalig während der 'Nacht der Museen und Galerien' zeigen. Dabei präsentieren wir auch die neuen Editionen, die er daraus entwickelt hat. Ansonsten freuen wir uns auf das Kreuzviertelfest, und dass uns versprochen

wurde, dass keine Pommesbude mehr vor dem Schaufenster stehen wird.

Im Herbst plant ihr auch etwas mit der Kreuzkirche. Was wird das denn?

J.T. Wir möchten mit dem 'Quartier 7' gerne die Tradition von '9,9 art goes sports' aufnehmen.

Was können wir uns darunter genauer vorstellen?

J.T. Zunächst ein Podium mit Referenten und anschließender offener Diskussion, wie wir es zweimal im Lichthof des Landesmuseums realisiert haben. Dieses Mal geht es um das Thema Respekt. Ein Block wird sich mit dem Respekt vor der Kreatur beschäftigen. Das Ganze findet dann in der Kreuzkirche statt. Pfarrer Frings und sein Gemeinderat haben sich außergewöhnlich offen dafür gezeigt. Im Quartier werden wir begleitend eine Ausstellung zum Thema 'Tier', zeigen. Vielleicht gelingt es uns ja auch, unsere Tierprozession zu realisieren, um die Kreuzkirche herum, mit anschließender "Fütterung" der beteiligten Vier- und Zweibeiner. Die Idee stammt von Thomas Nufer. Wir sind da frohen Mutes, zumal wir bisher auch aus dem Kreuzviertel große Hilfsbereitschaft erfahren haben.



Quartier 7
auch während des
x4tel festes geöffnet
gegenüber der Heilig
Kreuzkirche

Kirchengemeinde HI Kreuz und das x4tel-Fest

"Heilig Kreuz Kirche - ein Traum aus Stein und 1001 Kerzen"

Die Heilig Kreuz Kirche ist einer der großen neogotischen Kirchenbauten der Stadt Münster aus dem Beginn des 20. Jahrhunderts. Dabei handelt es sich um die Kombination von Langhaus mit Zentralbau, Querschiff und weiteren Kapellen. Beim Kreuzviertelfest werden

1001 rot scheinende Kerzen den Bau in der Zeit von 19 - 24 Uhr (Samstag) und von 12 - 23 Uhr (Sonntag) in ein geheimnisvolles Licht tauchen.

Ökumenischer Festgottesdienst

Am Sonntag, den 04. Juli wird um 10.30 Uhr der Ökumenische Festgottesdienst auf der Bühne vor dem Haupteingang gefeiert. Musikalisch wird der Gottesdienst von der Band "Sinnapparat" aus Münster begleitet. "Sinnap-

parat" wird auch im Anschluss an den Gottesdienst spielen.

Festzelt und Stand

Im Festzelt an der Sakristei und am Bierstand nebenan wird gefeiert, getalkt und gelacht: Bier, Kaffee und Kuchen werden gereicht und lassen so den Besuch am Heilig-Kreuz-Stand zu einem Erlebnis werden.

BIKE-CORNER DER AUßERGEWÖHNLICHE FAHRRADLADEN DIREKT AM BUDDENTURM

ÜBER 500 AUSGEFALLENE KLINGELN UND ANDERE ACCESSOIRES FÜR IHR RAD

WIR SIND FÜR SIE DA VON

Mo - Fr	9.00 - 18.30 Uhr
Sa	11.00 - 15.00 Uhr



BIKE-CORNER
 MS am Buddenturm

Münzstraße 27b
48143 Münster

Mo-Fr 9-17:30 h | Sa 13-17 h | So 11-17:30 h



Joe
Café

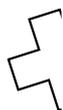
Inh. Elke Fritzer | Tel. 2706-351
Wichernstr. 8 | im Evangelischen Krankenhaus



x4tel-Fest - das ganz besondere Fest



wieder ein Fest-Programm fast rund um die Uhr



Das Programm

Bühne 1

Samstag

15 Uhr Jamboree Allstars, Ska
 17 Uhr Rebeltanz
 Showprogramm für die ganze Familie
 19 Uhr Eröffnung durch
 Bürgermeisterin Karin Reismann
 19.45 Uhr Los Vegas, Party-Hits, Best of Classics

Sonntag

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit der Gruppe Sinnapparat
 11.30 Uhr Sinnapparat, Pop
 12.15 Uhr Jan Klare Sextett, Jazz
 14.00 Uhr Triton Swingin'-Standards
 15.45 Uhr
 The Dandys, Beat-Weltmeister von 1967 mit Klassikern aus den Sechzigern
 17.30 Uhr Blowtown- Solution Acoustic-Band
 ñ Little Feat lässt grüßen
 18.50 Uhr Hot enë Gospel, Gospel-Chor plus Band
 20.30 Uhr The Clubmasters, featuring Nikola Materne, Kathrin Mander, Maëda Krvspin

Soul, Blues, Latin

Bühne 2

Samstag

14.30 Uhr
 Tanzschule Husemeyer
 15.00 Uhr Stimmbrand
 15.45 Uhr The Sixth Range | Tanzformation
 16.15 Uhr The High Grass
 Dogs
 Hommage an Tom Petty & The Heartbreakers
 19.30 Uhr Mister Big Fat
 Mad Moose & The Soulfamily

Sonntag

11.15 Uhr Alien Riders, A-Cappella-Chor
 12.30 Uhr, Jürgen Bleibel Quartett, Jazz
 14.00 Uhr Kinder- und Schulprogramm, Chr. Gilsbach
 16.30 Uhr Brot & Tulpen - ein musikalisches Duo der besonderen Art
 18.15 Uhr Gebrüder Engel Comeback-Konzert
 20.15 Uhr
 CarlTeh Dancehall-Reggae-Rhythmen

Rund um die Kreuzkirche laden attraktive Angebote zu einem vergnüglichen Sommerspaziergang ein. Auf die Kinder warten zahlreiche Attraktionen: Besonders auf die Veranstaltung des Grün-Weiß Marathon sei hier hingewiesen: Bambini-Lauf im Rahmen des Kreuzviertellaufs für Jung und Alt



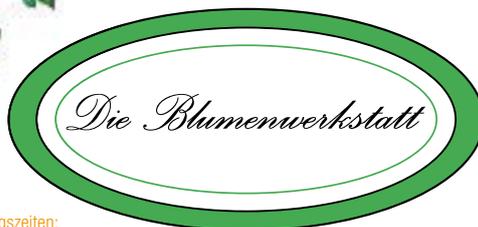
Eltern feiern ohne Kinder und Kinder feiern ohne Eltern: Am Samstagabend bietet der Jugendausschuss von GW Marathon eine Betreuung für Kinder in der Turnhalle der Martin-Luther-Schule an. Übernachtungen sind möglich. **Samstag, 3. Juli | Das Viertel läuft 15-18 Uhr Start: Kampstraße**

x4tel-Fest Programm

(u.a. Bambinilauf über 333 Meter) Anmeldung www.gw-muenster.Streetball-Volleyball-Turnier
Samstag ab 12 Uhr für Alle Schulhof der Kreuzschule, Anmeldung www.scwbaskets.de
Sa ab 16.00 Uhr: Piraten J Spiel J Spass mit Käpt'n Blitz So ab 12.00 Uhr: Quadratologo Malspaß im Quadrat So ab 15.00 Uhr: Schminkartisten der Realschule im Kreuzviertel So ab 8.00 Uhr: Kinder-

flohmarkt | NEU: Schulhof
Anspruchsvolle Floristik für Hochzeit, Trauer, Tischdekoration oder einfach der Blumenstrauß für die Freundin, fürs Büro oder daheim...

... von Ihrer Floristin im Kreuzviertel.



Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 9-18 h, Sa 9-14 h

Kanalstr. 33 | Telefon und Fax: 0251 92 77 022

Ristorante - Pizzeria
Italia

**Pizza backt Giosino
 seit mehr als 30 Jahren**

täglich 11.30-14.45 Uhr und 17.30-24.00 Uhr
 Gertrudenstraße/Ecke Studtstraße
 Telefon 25281

Die älteste Pizzeria Münsters



**Meine Kiefer hält sich
in der Krone
eine Wolke
als Haustier.
Freilich könne sie fliegen -
doch sei sie seßhaft geworden.
O weh - so reden sie alle!**

Und kam doch als Drache geflogen

Leonhard Ostendorf-Terfloth
Schauspieler, Poet

Gibt es das? Jemand entdeckt seinen Kopf erst, nachdem ihm der Hut wegflieg? Ob mir das passiert ist? Der Schluss wird es offenbaren. Ein blinder Frisör hatte mehrmals Laban rasiert, den Raubmörder und schwersten Jungen seiner Zeit. Er hatte ihn mit seinen Fingern gesehen. Er war der einzige, der ihn gesehen hatte.

Ein Polizist betrat den Laden. Er komme wegen der Phantomzeichnung. ‚Ach,‘ sagte da der blinde Friseur und wetzte das Messer am Leder, ‚Künstler bin ich nur in zwei Disziplinen, im Rasieren und im Geige spielen. Wenn ich ihnen ein Phantom mit dem Messer zeichne, wird es mit jedem Strich dünner, und die Unsichtbarkeit wäre der Zeichnung Merkmal, wie immer bei uns Blinden. Also werde ich es auf meiner Geige versuchen, passen Sie auf!‘ Und er fidelte und geigte, dass dem anderen Hören und Sehen verging, wo es doch gerade auf Hören und Sehen ankam. Er beschrieb den Verbrecher so ausführlich, wie Menuhin die Moldau, und geigte Stehohren und Doppelkinn dem Häscher in die Feder. Doch der verstand das nicht, hatte jedoch, im Präsidium zurück, einige Fetzen der Geigenmelodie behalten, deren größter sich, sehr weitherzig gelauscht, so ähnlich anhörte wie „Großer Gott, wir loben Dich.“ Und als nun sein Präsident nach Ergebnissen fragte, bekam er die unerhörte Auskunft, die Zeichnung sei zwar nicht zu sehen, doch zu hören wohl, und der Gendarm schmetterte das Tedeum mit solcher Inbrunst, dass es durch alle Räume und Registraturen bis in seine Personalakte drang, - zum Abschied. Und der Präsident notierte unter ‚Person des Verbrechers‘:

„Höhere Gewalt“, in Klammern „Großer Gott!“), - ebenfalls zum Abschied.

Nun hatte natürlich unser wackerer Polizist, schon aus reinem Pflichteifer, bei dem Geigenportrait des blinden Frisörs wohl eine Zeichnung versucht, aber nicht aus dem Verständnis der Musik heraus, sondern mehr als Kardio-gramm seiner eigenen Schreckhaftigkeit, als Fieberkurve seiner überforderten Nerven, und

mit der Geige hatte auch er gezuckt, war mit ihr in die Höhe und wieder heruntergegangen, hatte Triolen, Glissandos und die Pizzi-

kati einzelner Zupfhaare gezeichnet und war, trotz aller Bemühungen, nur auf das einigermaßen gelungene Passbild eines Esels gekommen, hatte also, wie wir daraus sehen, die Spitzbögen, die die Geige beschrieb, als Stehohren an die richtige Stelle gesetzt und auch

die Triole, die eigentlich Stirnfalten andeuten sollte, als Dreifachkinn verstanden, was den Esel nicht sehr entstellte, weil ein Dreifachkinn ja ein Doppelkinn enthält.

Unterdessen trieb der Verbrecher sein Unwesen so frech, daß Stadt und Land vor ihm zitterte, und sich kein Mensch mehr allein aus dem Hause traute, auch tagsüber nicht, und bald würde eine sehr hohe Belohnung ausgesetzt für den, der dazu beitrüge, ihn dingfest zu machen.

Der Präsident und sein Polizist, nunmehr Privatpersonen, hatten lange überlegt, wie sie sich im zivilen Leben einrichteten und hatten, wie das immer so geht, wenn ein arbeitsloser Polizeipräsident mit seinem Polizisten auf der Straße steht, eine Kneipe eröffnet, die sie nicht ohne Schaudern „Phantom“ genannt hatten, und die sich bald großer Beliebtheit erfreute, hatte es sich doch herumgesprochen, dass ihre Betreiber nicht wegen Unehrenhaftigkeit (was sehr selten ist), sondern wegen einer Art Dummlichkeit (was noch seltener ist) aus dem Polizeidienst entlassen worden waren. Und was liebt ein Trinker mehr, als einen gutmü-

Der Phantomgeiger



ADTV

Neue Kurse

creadance

TANZSCHULE HUSEMEYER

Salzmannstraße 56 a · 48147 Münster

Tanzruf 4 29 29 · www.tanzschule-husemeyer.de

70
P
A
R
K
P
L
Ä
T
Z
E



Am Buddenturm beginnt der
Kreuzviertel-Rundgang mit
Stattreisen am 4. Juli

tigen und ehrlichen Wirt? Und sie lebten zufrieden und kamen zu großem Wohlstand, und lange Zeit ereignete sich nichts Besonderes.

Bis eines Abends, - die Kasse hatte wieder üppig geklingelt und der letzte Gast war schon gegangen,- der Wirt und sein Kellner mit einem Gläschen gemütlich beisammensaßen. Zum Geld zählen waren sie wirklich zu müde, und so sprachen sie von vergangenen Zeiten. Da fasste sich der Kellner ein Herz und zeigte seinem Wirt die Zeichnung nach der Musik von damals. Der sah sie lange an, nickte dann und sagte: „Ja, sowas gibt es. Jetzt verstehe ich auch, warum du sie keinem gezeigt hast. Und trotzdem- und trotzdem, - na ja Prost!“ „Prost Chef!“

In dem Moment ging die Tür auf und der Abgebildete trat herein, ein großer Mann, offensichtlich am Ende, unrasiert, mit grauen Art stoppeln, dicken Lippen, Doppelkinn und Ohren, wie umgekehrte spitze Obsttütten, wirkliche Eselsohren, ein Gesicht wie Don Camillo, nur eben nicht „pferdemäßig“, eher eselhaft. „Großer Gott,“ entfuhr es dem Wirt, und der sah erstaunt, dass sein Gast in Ohnmacht fiel, den „Großer Gott“ war dessen Spitzname unter Ganoven, er fühlte sich erkannt, und ihn zu fesseln machte keine Schwierigkeiten. Tja, durch die große Belohnung, die sie ja annehmen durften, weil sie doch Privatleute waren und keine Beamten mehr, wurden sie noch reicher, als sie es ohnehin schon waren, und ihre Berühmtheit tat ein Übriges. Die Stimme der Öffentlichkeit forderte ihre Wiedereinsetzung in den Polizeidienst mit allen erdenklichen Ehren, aber unsere beiden winkten ab: Sie wollten nicht zu einer Behörde zurück, bei der man durch Nennung wenn auch an falscher

Stelle) des Allerhöchsten seine Existenz auf Spiel setzte. Sie wollten ihr eigener Herr sein, und jetzt, wo sie durch die spät offene Tür den größten und letzten Fang gemacht hatten, diese schließen dürfen, wann sie wollten. Und weil sie ein dankbares Gedächtnis hatten, holten sie den blinden Frisör in ihr Haus, und kein Gast wurde fürderhin bedient, der nicht vorher rasiert ward. Nicht wegen der Gesichtsordnung, der Sauberkeit und des Duftes, nein, ein jedes Gesicht wurde portraitiert von der Geige, und so mancher Gast erkannte nach einigen Gläsern, dass von ihm die Rede sei, und sie verfielen zusehens der Sprache der Musik. Auch ich kam eines Tages in diese muntere Runde, geriet unter die sehenden Finger und wurde rasiert. „Mein Freund,“ raunte der Blinde mir zu, „Ihr seid in großer Gefahr. Euer eselsähnlicher Kopf weist auf große Labilität, aber wenn Ihr mir folgt, kann ich Euch retten! Unter dem Jochbein sehe ich eine goldene Schreibfeder versteckt. Die will ich Euch spielen, dass Ihr sie hört. Schreibt alles auf, was Ihr hier erfahrt!“ und er spielte so schön, dass ich ihm glaubte. Und schrieb alles auf. Und immer, wenn ich nun in diese Gaststätte komme, muss ich das, was ich aufgeschrieben habe, vorlesen, und auf das Zeichen des Wirtes sagen alle im Chor: „Das ist aber eine schöne Geschichte!“

Leonhard Ostendorf-Terfloth

Von Henke, Hensen und Hähnchen Durch Münsters Kreuzviertel

Die Kaufleute des Kreuzviertels laden anlässlich des x4tel-Fest zu einem Rundgang mit Stattreisen Münster ein. Gründerzeit, Jugendstil, Bauhaus und Reformstil: Kein Wohnquar-

tier Münsters hat so viele architektonisch-städtebauliche Qualitäten wie das vom 2. Weltkrieg weitgehend verschont gebliebene Kreuzviertel. Lassen Sie sich Geschichten erzählen von alten Häusern und Straßennamen, von Strukturwandel, von gelungenen und missratenen Sanierungen und nicht zuletzt vom Lebensgefühl in unserem Stadtteil. Treffpunkt ist diesmal der Buddenturm Sonntag 4. Juli 2010, 11 Uhr Dauer: 2 Std.

Manko in der x4telkasse

Im Gespräch mit Arnold Thöne vom CCC und Geschäftsführer des Vereins **Kreuzviertler Geschäftsleute e.V.**

Ich halte hier einen Button in der Hand mit dem Logo des x4telFestes 3./4. Juli 2010, auf dem steht „Kreuzvierteltaler“. Was hat es damit auf sich, Arnold?

Als ich, wie üblich jedes Jahr, die Kosten des Festes zusammen addierte - also z.B. für die Bühnen, Musik, Tische und Bänke, Toilettenwagen, Kinderprogramme, Werbungskosten, Abfallwirtschaftsbetrieb, Personalkosten für Hilfsarbeiten - und die erwartbaren Einnahmen gegenüberstellte, deutete sich ein Minus von 4.000 Euro an. Trotz vielfältiger Bemühungen konnten zu diesem Fest nicht genügend Sponsoren gewonnen werden. Was nun? Das Fest ausfallen lassen? Beim Musikprogramm zu kürzen, käme einer einschneidenden Veränderung des vielfältigen Angebotes gleich. Die Bühnen mussten ja auch schon sehr früh reserviert werden.

Eine Idee musste her... und jetzt haben wir den Button.

Ihr habt also den Button entwickelt und hofft auf die Unterstützung der Besucher, die diesen Bu



Sicher habe ich vor, an einer vollen Kirche zu arbeiten -
allerdings darf das nicht das Ziel sein -
Kirche sollte nie das Ziel von kirchlichen Aktivitäten sein.
Thomas Frings



Was wäre das Kreuzviertel ohne Kreuzkirche
und was wäre die Kreuzkirche ohne Pfarrer...

Thomas Frings, seit dem 1. Advent 2009 neuer Pfarrer von Heilig Kreuz *, war Pfarrer in Albachten (12 Jahre), in Angelmodde-Dorff (6 Jahre), war vier Jahre Kaplan in Freckenhorst davor für ein Jahr Diakon in Cloppenburg. Dieses alles nach seinem fünfjährigen Theologiestudium in Münster und München. Außerdem studierte Frings auch noch Kunstgeschichte und Archeologie aus Neigung. Mit dieser Qualifikation bin ich daher auch seit Jahren Vorsitzender der bischöflichen Kunstkommission.

Während der Zeit in Albachten war ich Dechant des Dekanates Lamberti und noch einige Jahre zusätzlich Pfarrverwalter der Gemeinde St. Sebastian und Pfarradministrator der St. Josefs Gemeinde.



x4tel Menschen

"Nicht mehr ganz neu, weder beim Entstehungsdatum (*1960), noch an der Stelle im Kreuzviertel (1. Advent 2009) - bin ich dennoch der neue Pfarrer der Heilig Kreuz Gemeinde. Obwohl ich durch und durch Rheinländer bin, lässt mich Münster nicht los und bindet mich auf charmante Weise jetzt noch enger an sich mit der Heilig Kreuz Gemeinde, die mit attraktiven Wohngebieten diesseits und jenseits des Rings ein bevorzugter Stadtteil von Münster ist. Ein alters- und generationsgemischtes Team hat mir den Start leicht gemacht und darüber hinaus auch die Menschen, denen ich bisher begegnet bin. Ein Unternehmen ist dann erfolgreich, wenn es in einem Bereich Spitzenleistungen bringt

und die anderen nicht vernachlässigt. Die angesprochenen Bereiche lassen sich umschreiben mit den Worten: Verlässlichkeit - Innovativität - Bedürfnisorientierung. Ich glaube, dass das auch für das "Unternehmen Gemeinde" gilt. In diesem Sinne versuche ich, an meiner

Stelle zu wirken, d.h. die Bedürfnissen der Menschen wahrnehmen ohne das wir zu einem Serviceunternehmen werden - Innovativ zu sein ohne Bewährtes aufzugeben - Verlässlich in den Kernkompetenzen zu vermitteln. Die Arbeit in einem größeren Team hat den Vorteil, dass Fähigkeiten eingebracht und Schwächen aufgefangen werden können.

In meiner Freizeit gibt es vieles, was mich erfreut: Kino - Theater - Oper, Reisen und Museen, Hörbücher und guter Wein, Kunst und Literatur. Freizeit im Pfarrhaus - das geht fast nicht, da ich am "Arbeitsplatz" wohne. Daher kommt mir meine Reisefreude in der Freizeit entgegen und ich mache auch immer noch gerne Abenteuerurlaube, wobei mich die letzten nach Namibia, Kambodscha und Vietnam führten. Und von dort komme ich auch immer wieder gerne zurück - vielleicht auch bald zurück nach Hause, wenn das Kreuzviertel mein Zuhause geworden ist.

Jubiläum

Wir berichteten in der letzten Ausgabe über das 25-jährige Jubiläum von Radio Kern

Wir möchten hiermit ergänzen: Detlef Kern, der seit mehr als 25 Jahren den Radio- und TV- Reparaturservice in der Wermelingstraße betreibt (und auch nicht vorhat umzuziehen!),

bietet seinen Kunden, die zum größten Teil aus dem Kreuzviertel kommen, natürlich immer verbindliche Kostenvoranschläge an. So können sich die Kunden darauf verlassen, dass Sie keine Überraschungen beim Ab-

holen des reparierten Gerätes erleben.

Wir wünschen Detlef Kern weiterhin gute Geschäfte und viel Erfolg mit seinem - hier im Kreuzviertel - einzigen Geschäft seiner Branche.

OBERHEMD

frisch gewaschen · handgebügelt

Sonderangebot
1.70

Unser Service für Sie Vollreinigung

appretiert · imprägniert · handgebügelt

*Änderungen aller Textilien und Leder
Teppich- und Polsterreinigung
Wäsche- und Mangelservice
Leder- und Pelzreinigung*

PINGUIN

Textilpflege · Änderungsschneiderei

WESELER STR. 38 • KANALSTR. 5
STUDTSTR. 64 • BREMER STR. 10
PLEISTERMÜHLENWEG 72
ALBERSLOHER WEG 443
(M. KLAUKE TEXTIL-MODEN)
JÄGERSTR. 32, ECKE SÜDSTR.
GERINGHOFFSTR. (IM HIT-MARKT)
KINDERHAUS: GREVENER STR. 345
ROXEL: ANNETTE-VON-DROSTE-
HÜLSHOFF-STR. 1

20%

Rabatt auf jeden Auftrag

bei Vorlage dieser Anzeige
bis 30.09.2010

* ausgenommen Sonderangebote


iWORK
IT WORKS


maxicycles


WANDERER


Gazelle


utopia velo


STORCK
BICYCLE





PUES FAHRRÄDER MÜNSTER · KANALSTRASSE 47

Mo.–Fr. 9.15–18.30 Uhr, Sa. 9.00–14.00 Uhr und nach Vereinbarung · Tel. (0251) 201954 · www.pues-fahraeder.de



Katharina Frevert als
Mitgründerin von ROSTA (v.
l.) und Nicole Eckert bei der
Feier über "ale Zeiten"

Wir gratulieren dem ROSTA Buchladen zum 40 ten Geburtstag. Mitte der 70-er bis Ender der 80-er Jahre am Spiekerhof unter den Bögen an der Aa, woran sich viele noch erinnern werden. Der Name ROSTA kommt von den sog. ROSTA-Fenstern aus der

ROSTA jubelt

Zeit der russischen Revolution. Da wurden in den Schaufenstern leerstehender Läden auf Plakaten revolutionäre Nachrichten und Agitprop ausgestellt. Diese Plakate wurden von Künstlern gestaltet, insbesondere von Majakowski. Der eigentliche Gründungsimpuls war es, die Schriften von Marx/Engels, der Kritischen Theorie, der Psychoanalyse und der anti-autoritären Bewegung in Münster überhaupt zugänglich zu machen. Bald kam dann auch ein bestimmtes Spektrum belletristischer Literatur dazu: Exilliteratur, DDR-Autoren und -Verlage, Frauenlitera-



tur, Literatur aus Lateinamerika waren Schwerpunkte.

Seit 1991 vertritt ROSTA die Büchergilde Gutenberg: ein ursprünglich in den 1920er Jahren von der Druckergewerkschaft mit dem Ziel der Arbeiterbildung gegründeter Buchclub, der auch heute noch ausgewählte, handwerklich gut gemachte Bücher in besonderer Ausstattung (z.B. illustriert von jungen oder auch arrivierten GrafikerInnen) herausbringt.

"Heute bemühen wir uns, eine Auswahl lesenswerter neuer Literatur aus aller Welt zu treffen, haben natürlich unsere literarischen "Hausgötter und -innen", wie z.B. Virginia Woolf oder W.G. Sebald, die wir besonders pflegen," so die heutige Inhaberin Nicole Eckert.



Zwang ausschalten!

Wir bieten:

- **individuelle Einzeltherapie mehrere Stunden täglich**
- **Vor-Ort-Therapie (dort, wo der Zwang auftritt)**
- **kurze Aufenthaltsdauer**
- **auch bei starker Chronifizierung**
- **bei Erwachsenen und Jugendlichen ab 14 Jahren**
- **wissenschaftliches und fundiertes Behandlungskonzept**

Zusätzlich bieten wir spezifische Interventionen insbesondere bei:

- **Angststörungen**
- **Magersucht**
- **Bulimia nervosa**
- **Binge Eating**
- **Depressionen**
- **Asperger-Autisten**

Kostenübernahme:

Beihilfe, Privatversicherungen, GKV-Einzelfallentscheidung.

Weitere Informationen erhalten Sie auf www.c-d-k.de



Christoph-Dornier-Klinik für Psychotherapie

Christoph-Dornier-Klinik GmbH
Tibusstraße 7 - 11, 48143 Münster
Tel. 0251 48 10-110

Ärztliche Leitung: Dr. med. Schide Nedjat

Raumausstatter Wiebracht

Viel Spaß auf dem x4tel-Fest !

10% Nachlass auf innen-
liegenden Sonnenschutz!

Handwerkerrechnung
für Privathaushalte
absetzbar!



Inh. Alfred Schnieders | Kettelerstraße 81 | Tel. 295031

Gardinen • Teppichböden • Sonnenschutz • Polstermöbel • Reparaturen



Helmut Luckmann:
Ausstellung in der
Orangerie



Bis 15. Juli Ausstellung
Hans-Georg Dornhege:
"Himmel über Jordi"
Melchersstr. 10



Kurznotiert

8. bis 15.10.2010 -Ausstellung Helmut Luckmann

in der Orangerie Botanischer Garten Münster. Der Mitbegründer des Kreativhauses, ehemaliger Leiter zahlreicher Kurse in der künstlerischen Erwachsenenbildung, Diplom-Pädagoge und Grafik-Designer präsentiert Kunstwerke voller Dynamik. Luckmanns Arbeiten bewegen sich im abstrakten Expressionismus. Die Farbe ist das Primäre, das den Bildeindruck bestimmt. Helmut Luckmann lässt sich von der Natur für seine künstlerischen Ausdrucksformen inspirieren. Manchmal zufällig, manchmal ganz gezielt.

Bis 15. Juli 2010: Himmel über San Jordi - Arbeiten

aus der Peripherie des Flughafens Palma de Mallorca von Hans-Georg Dornhege in der Sparkassenfiliale, Melchersstraße 10.

Schnullerbaum

Die Bänder der von den Kindern gespendeten Schnuller wehen und leuchten schon von weitem vom Schnullerbaum am Flugzeugspielplatz an der Promenade Ecke Kanalstraße! Obwohl jeder Quadratzentimeter Freifläche auf diesem Spielplatz mit Kindern, Eltern, Frühlingssonne und Ideen voll ist, startet der Hubsteiger mit den "Spenden" der Kinder bis zum 6. Oktober jeden ersten Mittwoch im Monat ab 14.30 Uhr.

Tageseltern

Münster gilt landesweit ja schon so etwas wie die Hauptstadt der Tageseltern. 1100 Kinder werden hier von momentan 420 Tagesmüttern und drei Tagesvätern betreut, und die Stadt will bis 2013 jedes Jahr 50 weitere Tagespflegeplätze hinzugewinnen. Ab dann haben Eltern gesetzlichen Anspruch auf Betreuung für ihr unter dreijähriges Kind. Laut Landesregierung sollen dann Plätze

für 35 Prozent der Jüngsten zur Verfügung. Um die 35-Prozent-Quote zu schaffen, sucht die Stadt Münster neue Tagespflegepersonen für Unter-Dreijährige. Es sind bis zu 5 Kindern in der Tagesversorgung/Tagespflegefamilie erlaubt.

K.E.K.K.I

Die Kindertagesstätte für unter 3jährige in der Maximilianstraße sagt Danke für den schönen, großen Bürostuhl (fast Chefsessel!), der von einer Leserin gespendet wurde. Die Spenderin bekommt von allen Kindern zusammen als Dankeschön ein Bild gemalt.

Parfumworkshops mit Parfumeur Uwe Manasse

16.07.2010, 20.08.2010, 17.09.2010, 08.10. 2010, 31.10.2010 (Sonntag), 27.11.2010, 10.12.2010. Auch in Köln und Limburg - Termine jeweils auch unter www.manasse.de
Kreativraum, Coerdestr. 53a Münster
www.raum-muenster.de

Katzenhilfe

Demnächst gibt es im Rahmen der "Tiertafel" Unterstützung für Futter für die Lieblinge finanziell schlecht aufgestellter MünsteranerInnen (Kontakt: dibumali@gmx.de) Speziell für Katzen sucht die ehrenamtlich arbeitende Katzenhilfe Münster e.V. immer wieder CatsitterInnen, Patenschaften, vor allem in Ferienzeiten Pflegestellen! Die Katzenhilfe freut sich über Sachspenden (Katzenstreu etc.) und Futter für Pflegekatzen und zur Betreuung der Futterstellen scheuer, frei lebender Katzen oder Spenden Tel. 8 46 97 57
www.katzenhilfe-muenster.de.

www.x4tel.de



Dr. med. Birgit Hickey
Fachärztin für Allgemeinmedizin, Praxisschwerpunkt: Systemische Medizin und - Familientherapie

VitalCenter
Gasselstiege 23
48159 Münster

Tel. 0251-32 200 31
Mobil 0172-25 09 826
E-Mail b.hickey@systemed.de

„Mit System zur Gesundheit“



www.systemed.de

jochen wieczorek
photoArt

Münster
Berlin
Hamburg
Bremen
Paris
Rom
London

Städte
FotoCollagen

Schaufenster neben Restaurant Kreuzviertel

www.jwieczorek-muenster-foto-geschenke.de
Dettenstraße 6 (privat) 48147 Münster



Titus Dittmann zu Besuch im
Alten Backhaus



Altes Backhaus Begegnungsstätte
Coerdestr. 36 a
so gut wie täglich geöffnet
hier beim Sonntagsfrühstück

Humanitäre Hilfe mit dem Skateboard

„Mut ist, wenn man es trotzdem macht“, so Titus Dittmann, Skateboard- Pionier und Unternehmer, Rennfahrer, Ex-Studienrat, Jugendlobbyist, Fallschirmspringer, Medienlieb-ling und Anstifter humanitärer Projekte weltweit. Im Rahmen des monatlichen Donnerstagsfrühstücks im Alten Backhaus berich-tete Titus Dittmann über seine vielfältige Ar-beit mit Jugendlichen und für Jugendliche. Viele waren der Einladung gefolgt und hörten gespannt dem mit renommierten Preisen aus

Wirtschaft und Gesellschaft ausgezeichneten Referenten zu. Dittmann nutzt seine Kontakte, um sich für die „pubertierenden Rotzlöffel“ einzusetzen. Mit seiner Stiftung, Anfang 2010 gegründet, unterstützt er weltweit Kinder- und Jugendprojekte und leistet praktisch/ oder quasi mit dem Skateboard humanitäre Hilfe: Seine erste Sport- und Skateboardanlage an einer Schule in Afghanistan ist bereits fertig gestellt. Kunst: anspornend und inspirierend

„Schichtungen“ heißt die aktuelle Ausstellung

der Künstlergruppe im "Alten Backhaus". Seit 2004 trifft sich die Malgruppe in der anheimelnden Atmosphäre des Begegnungszentrums im Kreuzviertel. Hans Kurth beschreibt deren Motivation so: "Wir sind Münsteraner im reifen Alter mit dem Wunsch, uns künstlerisch zu betätigen. Und das nicht allein im stillen Kämmerlein, sondern zusammen mit Gleichgesinnten, sich gegenseitig anspornend und inspirierend. Nach sechs Jahren präsentiert sich ein hoch ambitioniertes 13-köpfiges Ensemble mit Collagen, Acrylbildern und Zeichnungen. Wolfram Meyer-Bautor, ehemaliger Kunstlehrer am Schillergymnasium, steht mit fachgerechtem Rat und konstruktiver Hilfe während des Schaffensprozesses stets zur Seite. Zu sehen sind die Arbeiten während der Öff-nungszeiten: Mo-Fr 10-12 h und 15-18 h und sonntags beim Frühstück ab 9 Uhr (nach An-meldung "hierzu ist wirklich jedeR willkommen", betont die Leitung des Hauses. Es gibt noch ein besonderes Angebot: Samstag 15 Uhr (einmal im Monat) Tanz und Entspannungsüb-ungen (um telefonische bzw. persönliche An-meldung gebeten) Tel. 274255, Coerdestr. 36a.

VELODROM

Die Adresse für Radsport in Münster

SRAM + ROCKSHOX SERVICE CENTER cannondale TESTCENTER

NEU!! **TREK** in Münster



**0,00 %
Wunschfinanzierung**

Aktuelle 2010 Rennräder + MTB am Lager!

Melchersstr. 2 · Am Nordplatz · D 48149 Münster

Tel.: 02 51-899 96 55 · Fax: 02 51-899 96 56

Mo-Fr: 9.00 - 13.00 Uhr · 14.00 - 18.00 Uhr · Sa: 9.00 - 13.00 Uhr

GRAFIKBÜRO AN DER COERDESTRASSE

- Gemälde- und Grafikgalerie
- Digitale Kunstdrucke
auf Leinwand und Fine Art Paper
- Visitenkarten, Briefbögen, Einladungen,
Flyer, Flugblätter, Plakate etc.
- Bildbearbeitung, Panoramabilder etc.

Coerdestraße 42 · 48147 Münster
Tel. 02 51 - 748 20 24 · grafikbuero@alice-dsl.net
Mo - Fr 13.00 - 17.00 h + Sa 10.00 - 13.00 h



Lesereise Ruhrgebiet. Schichtwechsel im Bauch der Metropole

Verblüffende Einblicke in das Leben der Europäischen Kulturhauptstadt 2010

»Aber hier riecht es nach Menschen ...«, schrieb Heinrich Böll über das Ruhrgebiet. Eine passende Charakterisierung für einen der größten Ballungsräume Europas.

Birgit Schlepütz ist durch das Ruhrgebiet gereist und hat Menschen getroffen und Orte besucht, die von Anfängen, von Enden und vom Wandel erzählen. Die Autorin aus Münster, die selbst lange im Ruhrgebiet arbeitete, bringt es auf den Punkt: Die Kulturhauptstadt 2010 hat spektakulär Großes und besonders Menschliches zu bieten. Sie besuchte in Duisburg, Oberhausen, Essen oder Bochum Fußballfans, Bienezüchter, einen Profikoch, einen Elvis-Imitator oder die Gründerin einer Backpacker Herberge und führt uns in ihren Reportagen vor Augen, wie sehr sie allen den "Ruhrpott" prägen.

Picus Lesereisen, 132 Seiten, gebunden mit Schutzumschlag, ISBN 978-3-85452-972-9, 14,90 EUR.

Carsten Kristofiak: Münster- was nicht im Stadtführer steht - Reportagen

Seit 1996 porträtiert der "Chefreporter" des Münsterschen Stadtmagazins ULTIMO in jeder Ausgabe der gebürtige Kreuzvierteler sein Münster mit verrückten Hobbys & Berufen, Realsatiren der Lokalpolitik, akademischer Irrsinn an der Uni, kuriose Kapitel der Stadtgeschichte. Krystofiak begeistert sein Publikum auch regelmäßig mit seiner Live-Münster-

Show. Jetzt gibt es die besten Geschichten, über die Münster in den letzten 13 Jahren gelacht, gestaunt und gesprochen hat, nun endlich als "Best of" – in diesem Buch! Sortiert in sechs Rubriken, erweitert um Erinnerungen an die Recherche und Anmerkungen zum heutigen Sachstand. Das Gespür für die etwas anderen Münster-Geschichten und gnadenloser Humor gehen dabei Hand in Hand und ergeben so ein Münster-Panorama abseits von Kiepenkerl, Töttchen und Prinzpalmarkt, das für wahre Münsteraner, Zugereiste und Erstbesucher



gleichermaßen unterhaltsam ist. Am Ende bestätigt sich auch aus diesem Blickwinkel, dass Münster wohl schon immer eine der lebenswertesten Städte war – und eine mit vielen Originalen: "Ein Original bist du, Carsten!"

Das Buch ist übrigens auch über die Redaktion in der Coerdestraße 53a erhältlich und im Buchhandel - zum Beispiel im ROSTA-Buchladen .

Oktoberverlag, 14, EUR, ISBN: 978-3-938568-99-6, 261 Seiten).



Bilddiagnostisches Zentrum Münster

Radiologie am
Ev. Krankenhaus Johannisstift

Computertomographie
und konventionelles Röntgen

B. Dechant
Dr. M. Bodenbenner
Dr. U. Schnepper
Dr. W. Berning
Dr. Th. Kagel
Dr. K. Hermann

Radiologische Gemeinschaftspraxis Innenstadt
Wichernstr. 8 | 48147 Münster | Tel. 0251 144765-60 | www.bdz-muenster.de

Sportredaktion von echo-muenster bleibt am Ball

"Aus sechs mach eins: echo-muenster bekommt ein neues Format," so meldete Echo-Münster am 17. Mai - das Onlineportal ging am 1. November 2007 online –

Der Sport geht weiter! Die Ressorts Aktuelles, Wirtschaft, Kultur, Hochschulen und Kaleidoskop werden aber nicht mehr von der Redaktion betreut. Die Sportredaktion berichtet seitdem in gewohnter Qualität weiter, auch die Menüstruktur zeigt nun direkt die Sportarten von Fußball über Radsport bis Motorsport. Die Leser bleiben dem lokalen Portal treu, zuletzt waren es täglich weiterhin über 7.000 Besucher/Tag.

Thomas Austermann und Lutz Hackmann bleiben also im wahrsten Sinne des Wortes „am Ball“. Die übrigen Redakteure von Echo Münster verabschiedeten sich mit den Worten: "Nach zweieinhalb Jahren harter Arbeit, das waren von Sonntag bis Sonntag mindestens 60 Stunden pro Woche pro Person, hat das übrige

Team die Entscheidung getroffen, diesen Aufwand unter den jetzigen Rahmenbedingungen nicht mehr fortführen zu können. Gerne gehen wir diesen Schritt nicht. Aber unter dem Druck der finanziellen Verhältnisse, verstärkt durch die allgemeine Wirtschaftskrise, bleibt uns als verlagsunabhängigem Portal derzeit keine andere Wahl. Schön war's, tatsächlich. In diesem Sinne wollen wir, die jetzt gehen, uns bedanken – bei treuen Lesern, bei engagierten Kooperations- und Geschäftspartnern, bei Behörden, Institutionen, Verbänden und Vereinen. Und nicht vergessen: Ein „Echo“ hallt immer zurück."

In Kürze kann bei Echo-Münster dann auch jeder Bürger online publizieren und Artikel zu „seiner“ Sportart oder zu seinem Verein schreiben und veröffentlichen. Auch Twitter-Meldungen werden dann direkt passend zur jeweiligen Sportart eingblendet. Sämtliche bisherigen Artikel werden weiterhin unter www.echo-muenster.de erreichbar bleiben, das neue Portal ist dann unter echo-muenster.de (ohne www.) zu erreichen.

Was viele Leser sich nicht klar machen: Für den Verbraucher "kostenlose" Medien wie Magazine, Anzeigenzeitungen, Onlinezeitungen brauchen bezahlte Anzeigen oder Sponsoren, um eine professionelle Redaktion bezahlen zu können. Ebenso wie auch die x4tel-Zeitung freut sich echo-muenster über kleine und größere Anzeigen- und Bannerschaltungen. Wir wünschen natürlich der Sportredaktion weiterhin "guten Schuss".

Apropos: Auch das x4tel-Fest - das Fest aus und für das Kreuzviertel dem Viertel für das Viertel - braucht Sponsoren. und nun Deshalb sind Sie alle gefragt, liebe LeserInnen, liebe x4telfest-BesucherInnen: mit zwei Euro können Sie den mit dem neuen x4teltaler - den dem Sympathiebutton fürs x4telfest - einen kleinen Beitrag leisten...Auch größere Spenden sind natürlich wünschenswert:



wünschenswert: Bankverbindung des Vereins der Kreuzvierteler Geschäftsleute e.V. 803 808 900, Volksbank MS eG BLZ 40160050.

Textanzeigen...
können Sie für 10 EUR zzgl. MwSt an dieser oder anderer Stelle pro Zeile buchen.

Buntes x4tel

Anlässe für Tanz-Gutscheine gibt es genug: Geburtstag, Hochzeit, Jahrestag, Kindertanz einfach mal so... oder machen Sie aus einem Tanzmuffel einen Tänzer - Anruf genügt: Tel. 42929 oder www.tanzschule-husemeyer.de

Apropos: Wir sind z.B. mit einigen Kindern aus der Tanzschule am **Samstag, den 3. Juli um 14:30 Uhr** auf der Bühne 2 auf dem x4telfest.

Nord Apotheke: Erfolgreiches Ernährungskonzept Schon im 6. Jahr: "Leichter Leben in Deutschland"- das LLID-Konzept neue Kurse nach den Sommerferien. Anmeldung bei uns: Hojastraße 1, Telefon 293311. Besuchen Sie uns!

Sie sind ExistenzgründerIn? Sie möchten einen neuen Werbeauftritt oder einen Relaunch Ihrer Homepage? Sie suchen Unterstützung bei Presse- und Öffentlichkeitsarbeit?! Wir bieten u.a. Kontakte zu Netzwerken und beraten Sie gerne. Tel. 28 49 89 88 www.die-schiwy.de

pünktlich
gründlich
zuverlässig

Tipp-Top
Für klaren Durchblick!
Tel. 02 51/27 88 25

Tipp-Top
Grevener Str. 134
48159 Münster
Telefon 02 51/27 88 25
Mobil 01 60/314 92 88

Glas- und Fensterreinigung
Inh. M. Dziuba



Hinweise gesucht

Dieses Relief ist über der Haustür eines jüngst hergerichteten alten Hauses im Viertel angebracht und soll an die frühere Erbauer- bzw. Besitzerfamilie des Hauses in der Melchersstraße 58 erinnern. Ein unserem Magazin zugetaner Forscher aus dem Kreuzviertel und die Redaktion freuen sich über Informationen zu Hintergründen sowie eine Interpretation dazu. Danke vorab für jegliche Hinweise.

Nachruf auf Horst Wandrey

*2.2.1952 + 22.4.2010

Am 22. April ist Horst Wandrey gestorben. Er wohnte über 20 Jahre in der Ferdinandstraße im Kreuzviertel. Er liebte das Leben und liebte es, hier zu leben. Er liebte es, seine Zeit mit Milchkaffee oder Weizenbier, Buch oder Zeitung in den Cafés des Viertels zu genießen.

Am meisten liebte er Gespräche. Er war offen und interessiert an den Menschen. Wer ihm zuhörte, ging mit positiveren Gedanken nach Hause als er gekommen war. Wer ihn treffen wollte, hatte eine "Anlaufstelle" in der Stadtbäckerei. Dort links auf der Bank am zweiten Tisch war sein Stamplatz. Der Platz ist nun leer ohne Horst, ein Platz der Erinnerung – auf jeden Fall für die, die dort regelmäßig ein- und ausgingen. Das Kreuzviertel hat einen guten und wahrhaftigen Geist verloren. Schade! Er wollte so gerne weiterleben, und ich hätte noch gerne viele Milchkaffees mit Horst getrunken. Frieden Deiner wunderbaren Seele! Kirsten Becker

Wünsche & Grüße



Heidi Sievert: Klassisches Ballett für Kinder ab 8 Jahre Neue Kurse, in denen die Tanztechnik von Grund auf erlernt wird. Tel. 0251 4829200

Jazztanz für Erwachsene (ohne tänzerische Vorkenntnisse).. Tel. 0251 4829200
www.ballettschule-heidi-sievert.de

MIT ACHTSAMKEIT INNERE RUHE FINDEN

Elisabeth Weiß - Achtsamkeitstraining - Maximilianstr. 15a , 48147 Münster, Tel. 0251-686 634 12
www.achtsamkeit-mbsr.de

Fahrradheckträger

"ECKLA Grizzly" neuwertig für fast alle Autotypen für 120 EUR abzugeben von privat. Tel. 017622876214

KÜ soll bleiben!

Das Areal rund um den Kanalübergang (KÜ) in Gelmer soll nach dem bevorstehenden Ausbau des Dortmund-Ems-Kanals nicht wieder hergestellt werden. Der BDA fordert, die „Alte Fahrt“ komplett wiederherzustellen, die historische Überführung zu sanieren und danach wieder an die „Alte Fahrt“ anzubinden sowie den Bereich zwischen KÜ und Kanal als Erholungsraum aufzuwerten.

Einfach "googlen": "Kanalübergang - Gelmer!"

Leezenkultur e.V.

www.leezenkultur.de

Rent an Abiturient (in spe) sagen DANKE...

... für die bisherige Resonanz auf ihre Hilfsangebote, mit deren Erlösen sie ihre Abiturfeier

im kommenden Jahr finanzieren wollen. Wirklich schöne Aufgaben waren dabei: Weihnachtsbäume abschnücken und die Dekoration zum Überwintern gut verpackt auf dem Dachboden verstauen. Oder Ablage nach Vorgabe und Ordner sortieren. Leider wurde unsere Hilfe aber auch einmal total ausgenutzt. Ein „kleiner Kellerumzug“ von ca. 40 gepackten Bananenkisten und wenigen gut zerlegten Möbeln war für 3 Stunden inklusive Fahrt angepeilt. Weil wir unter Zeitdruck eine termingerechte Schlüsselübergabe ermöglichen sollten, hatten wir nach dem Nachmittagsunterricht spontan alle Termine umgemodelt, verlegt und verschoben und einen Hänger besorgt. Der Keller allerdings war komplett unaufgeräumt, so dass sich die Aktion schließlich über sieben Stunden zog. Unter den beobachtenden Augen der Auftraggeberin mussten wir die Sachen erst einmal sichten und selbst sortieren und schließlich auch noch umpacken und umräumen. Eine tatkräftige Nachbarin packte beherzt mit an, um Teile in ein Zwischenlager zu bringen. Der „Rest“ wurde raus geschleppt, verstaut, nach Oberhausen transportiert und dort wieder eingelagert. Anschließend tanken und Hänger wieder abgeben. Die letzten von uns waren um 2:30 Uhr im Bett. Der Lohn von 70 EUR reichte knapp fürs Betanken der beiden Fahrzeuge. „Mehr ging halt nicht.“ Seitdem ist nur noch der AB der Dame erreichbar. Auf so was können wir gut verzichten! Wir freuen uns allerdings schon auf neue und realistische Aufträge aller Art zu fairen Preisen. Die Ratsfrauen und -herren der Jahrgangsstufe 12. Kontakt: Lilli: 0251-20079201 o. lilli-10@web.de

Grottemeyer
seit 1850

Café und Konditorei
Grottemeyer
Salzstr. 24
Tel. 4 24 77
www.grottemeyer.de





WM 2010

Carlos Maciel: "Ins Endspiel wünsche ich mir Brasilien und Deutschland!"

Werden Sie mit zwei Euro Sponsor für unser x4tefest! Diese Buttons gibt es in vielen Geschäften des Viertels und bei der x4telzeitung



After-Work-Visitenkartenpartys für Selbständige

Kreativraum Coerdestr.53a, Anmeldung, Termine und Informationen: Tel. 0251-28498988 www.empfehlerrinnen.de

Astrologische Beratung

Psychotherapeutische Praxis Dipl.-Psych. Christian König geprüfter Astrologe DAV / Psychologischer Psychotherapeut

Alter Fischmarkt 24, Münster, Tel. 24 63 28 5

Anlässe für einen Tanz-Gut-

schein gibt es genug: Geburtstag, Hochzeit, Jahrestag, Kindertanz einfach mal so... oder machen Sie aus einem Tanzmuffel einen Tänzer - Anruf genügt: Tel. 42929 oder schauen Sie unter: www.tanzschule-husemeyer.de

Apropos: Wir sind mit einigen Kindern aus der Tanzschule am Samstag um 14:30 Uhr auf der Bühne 2 (Maximilianstraße) auf dem Kreuzviertelfest.

Biodanza macht das Leben leicht! Kontakt: Tel. 314 714 o. www.uli-bangert.de/biodanza

Wir sind zur Tibusstr. 7-11 umgezogen!

Neue Räume neue Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Schauen Sie doch mal rein: Tel. 0251 4829200



www.ballettschule-heidisievert.de

StimmConcept für alle, die ihr Stimmpotenzial entdecken und erweitern wollen. www.stimmconcept.de Tel. 0251 41 99 122

Systemische Aufstellungen

Di 14.09.2010, 19-22 Uhr

Gesundheitshaus-MS, Gaselstiege 13, Dr. med. B. Hickey, Anmeldung: 0251-32 200 31, weitere Informationen unter www.systemed.de

Frau Möllenbaums Plauderstündchen mit prominenten Gästen - die etwas andere Talkshow mit Pelzkäppchen nach der Sommerpause wieder am 8. September mit Polizeipräsident Hubert Wimber. Wo? Café Grottemeyer. Salzstr. 24, Münster, Kartenreservierung: Tel. 42477 - Beginn 20 h www.moellenbaum.de

Raum für Einzel- und Gruppen-Coaching, Seminare, Besprechungen, Sprachkurse, Gesangsstunden und vieles mehr...

Telefon 0251-28498988 oder 0251-2302327 Kreativraum Coerdestr. 53a Freie Termine im Onlinekalender www.raum-muenster.de

Keine Ideen für Geschenke?

Sie wollen jemandem einen Wunsch erfüllen, wissen aber nicht wie? Kein Problem! Ich helfe Ihnen weiter. Claudia Lindner Tel. 2803798 - www.gewuenscht-geschenkt.de

Die ultimative Schustershow

Kabarett, Klamauk, Musikalisches Kleinkunst in der Schusterwerkstatt. Der Schuhmacher

Michael Spiller präsentiert das Programm: Der Schuster bleibt nicht mehr bei seinen Leisten! Ein außergewöhnlicher Abend an einem außergewöhnlichen Ort! Kleinkunst in der Schusterwerkstatt Ort: Schuhmacherei - Michael Spiller, Kanalstr. 35, Reservierung empfohlen: Termine www.Schuh-Spiller.de

KünstlerInnen

Musik, Chansons und vieles mehr für Ihren Geburtstag oder Ihr Jubiläum? Fragen Sie uns -Wir empfehlen ganz individuell und passend Tel. 02 51 28 49 89 88

Unternehmerinnennetz

Unternehmerinnen und Existenzgründerinnen treffen sich monatlich jeweils 3. Mittwoch, Coerdestr. 53a, Münster, Kreativraum | Termine offene Treffen nach Anmeldung: www.unternehmerinnennetz.de

FARBSicher - Individuelle Farbanalysen

mit Gabriele Wächter, Berlin 15.10.2010 10-18 Uhr. Ort: Kreativraum, Coerdestr. 53a max. 6 TeilnehmerInnen, Teilnahme 120 EUR Ort: Kreativraum Münster, Coerdestr. 53a, www.raum-muenster.de

Auslagestellen der x4tel-Zeitung

Agentur Coerdestr. 53a u. Kreativraum | Ateliers Apotheken | Arztpraxen | Altes Backhaus e.V. | Bäckereien | Banken | Bürgerberatung | Cafés | CCC | EvK | ESG | Friseurgeschäfte | Gemeindehaus | Gesundheitshaus | Hl. Kreuzkirche | Kioske | Schulen | SuperBiomarkt | Schloßtheater | Stadtbücherei Lesesaal | Tanzschulen | Unibibliothek | VitalCenter - bei allen AnzeigenkundInnen..und bei Ihnen.

Ihre Nachrichten, Termine, Tipps im Herbst/Winterheft als Textanzeige pro Zeile 10 EUR (zzgl. gesetzl. MwSt.) bitte mit Vorkasse Telefon 0251-28 49 89 88 oder mail@x4telzeitung.de.

x4tel-Infos und Termine



Kreativraum

... ideal für Coaching
Kunst, Besprechungen
Unterricht, Musik
Vorträge...

Vermietung? Ja ! Kosten?
z.B. 15 € für 90 Minuten

Tel. 28 49 89 88 oder 230 23 27
www.raum-muenster.de
Coerdestr. 53a | Münster | im Kreuzviertel



Tatort: Nordplatz

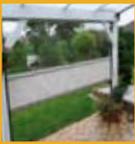
Original oder Fälschung!

Hier die Lösung des Fehlerbildes unserer Illustratorin Will. Hatten Sie diese Fehler in der letzten Ausgabe der x4telzeitung entdeckt?



Neu! Rollfenster

Die preiswerte Alternative zum Wintergarten!



Praktisch und schön, in exzellenter Technik lässt sich das Rollfenster in Ihr Domizil integrieren. Der geringe Platzbedarf macht dies möglich, Zugluft und Regen bleiben draußen und trotzdem bleibt die schöne Aussicht erhalten. Terrasse bleibt Terrasse und das Rollfenster nimmt Ihr nicht Ihren Charakter als „Freisitz“. So wird im Handumdrehen aus Ihrer überdachten Terrasse ein Wintergarten.

Carports und Grillhütten können mit Rollfenstern schnell in angenehme Räumlichkeiten umgewandelt werden. Ihren Pavillon können Sie ganz nach Ihren Wünschen flexibel nutzen, offen oder geschlossen. Alles ist mit einem Rollfenster möglich. Bauherren sind immer wieder begeistert von den angebotenen Lösungen, was das stetige Wachstum unseres Kundstammes beweist. Serienmäßig sind alle Metallteile in einem eleganten Weiß pulverbeschichtet - jede andere RAL-Farbe ist möglich!



Elektrisch öffnet und schließt sich Ihr Rollfenster ganz komfortabel per Knopfdruck. Auf Wunsch funktioniert es per Funk-Handsender oder automatisch über Windwächter und Regensensoren.

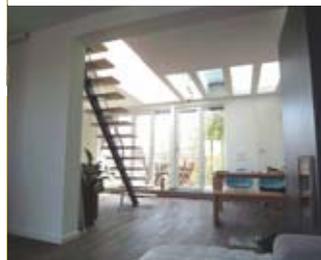
Ein verschleißarmer Lauf wird durch die integrierte Kunststoffleiste gewährleistet.

Besuchen Sie uns und verschaffen Sie sich vor Ort einen Überblick über die vielseitigen Verwendungsmöglichkeiten von Rollfenstern!

Neugierig geworden?
Wenden Sie sich an uns!

Antonius Bußmann

Zimmerei + Trockenbau GmbH



Beispielhafte Sanierung
im Kreuzviertel

48161 Münster-Roxel • Nottulner Landweg 133

Tel. 02534/2225 • Fax 02534/8858

Mobil 0172/5345998

E-Mail: zimmereibussmann@t-online.de

Internet: www.zimmereibussmann.de

Anstatt die anstehende Sanierung des Daches der Lazarettstr. 19 kostenaufwendig selbst in die Hand zu nehmen, veräußerte die Eigentümergemeinschaft, auf Initiative der Miteigentümerin Monika Deppen, die Etage mit dem unausgebaute Dach an den Architekten Pöppelmann (FSP Architekten), mit der Auflage, dieses zu erneuern. Der Architekt ließ das bestehende Satteldach komplett abtragen und – dem Kreuzviertel gemäß – durch ein Mansardendach ersetzen. Unter dem neuen Dach entstanden zwei neue Maisonettewohnungen, von deren Loggien aus, der Blick über die Dächer des Kreuzviertel, bis zur Promenade reicht. Der Dachumbau war nur der erste Streich. Um das Gebäude aus seinem Dornröschenschlaf zu befreien, ist die Sanierung der Fassaden bereits angedacht. Die Zimmerei Bußmann führte die Dacharbeiten aus.



FSP ARCHITEKTEN
Warendorfer Strasse 18 48145 Münster

Dipl.-Ing. Arch. Ralf Pöppelmann

Tel.: 0251 39 44 2 55

Fax: 0251 39 44 2 57

Mobil: 0170 730 19 26

poeppelmann@fsp-architekten.de

3. | 4. Juli

x4tel 2010

Live-Musik:

Soul, Rhythm 'n' Blues + Mr. Big Fat Mad Moose
& The Soulfamily

Comeback-Konzert | Rock ✖ Gebrüder Engel

Funk, Soul, Blues + The Clubmasters

Reggae-, Dancehall-Sound ✖ CarlTeh

Gospel-Chor plus Band ✖ Hot 'n' Gospel

Jazz + Jürgen Bleibel Quartett

Hommage an Tom Petty + High Grass Dogs

außerdem: ✖ Kinder- und Schulprogramm

und viele weitere Attraktionen!!!

Mit freundlicher Unterstützung von:

Antenne Münster | awm Abfallwirtschaftsbetriebe
Münster | Copy-Center CCC | Getränkehandel Winter |
Mukk | Securitas | Sparkasse Münsterland Ost |
Stadtwerke | STRATIEBO | Westfälische Nachrichten |

Das x4tel-Fest ist
eine Initiative der
x4teler Geschäftsleute e.V.

x4tel^{er}

Geschäftsleute e.V.

Die Mitglieder

- | | | | |
|---|--|---------------------------------------|---|
| ■ Agentur für Marketing Monika Schiwy | ■ Feinkost Jauch | ■ Meyer's Gastronomie | ■ Sparkasse Münsterland Ost |
| ■ Ansatz Werbung und Beschriftung | ■ gabymontag Physiotherapie
und Osteopathie | ■ Moldfighter Die Schimmelbekämpfer | ■ SprachAktiv Astrid Sapion |
| ■ Atelier einzelstueck | ■ Hagemann-Baugutachter | ■ Mastercut Der Kreuzviertelfriseur | ■ Stadtbäckerei Limberg |
| ■ Bäckerei Jankord | ■ Hentopan Philosophische Praxis | ■ Nord Apotheke | ■ Stallkamp Die Raumausstattung |
| ■ Berheide Gastronomie | ■ HPR Maßhemden & Accessoires | ■ Nordstern Gaststätte | ■ Tanzschule Husemeyer |
| ■ Bistro Coerdehof | ■ Jalall D'or | ■ P.A.M. Fliesen | ■ Taverna Ristorante-Pizzeria |
| ■ BODYEFFEKT Fitnessstudio | ■ jp cut individuelle Frisuren | ■ Pflegebüro Bahrenberg | ■ Udo S. Hair & Beauty |
| ■ Bonifatius Apotheke | ■ KADO Alltagshilfen mit Herz | ■ PhotoArt Jochen Wiczorek | ■ Velodrom Radsport |
| ■ Brust oder Keule Restaurant | ■ KOCHKUNST Partyservice | ■ Physiotherapie & Osteopathie Koch | ■ Volksbank Münster |
| ■ BDZ im EVK Radiologie | ■ Kosmetikstudio Eckhardt / EL-Tantawi | ■ Pinguin Textilpflege | ■ Weinkeller Richter |
| ■ Café im Schloßtheater | ■ köhnmann designbüro | ■ Rad & Tat Fahrräder | ■ Weinstube Joducus |
| ■ Café Joe im EVK | ■ Kreuzviertel Restaurant - Café - Bar | ■ roestbar Café und Rösterei | ■ Württemberger Weine Glabasna |
| ■ Christoph-Dornier-Stiftung | ■ Linus-Leuchten & FotoWerk | ■ Rhode+Partner Architektur | ■ Zumegen Schreib- und Tabakwaren |
| ■ CCC Copy-Center | ■ Livingpage® Media | ■ Santelia Eiscafé | |
| ■ Die Glocke Gaststätte | ■ Lüttel Dentalkeramik | ■ Schadenfreiesbauen Roger Hagemann | ■ Wir wünschen viel Vergnügen auf
dem x4tel-Fest und danken den
Sponsoren für Ihre Unterstützung. |
| ■ Dr. Birgit Hickey Systemische Medizin
und - Familientherapie | ■ LVM Versicherung Huesmann | ■ Schölling Immobilien | |
| | | ■ sonnendeck crossmedia | |